

# LAGAN

Refrigerator

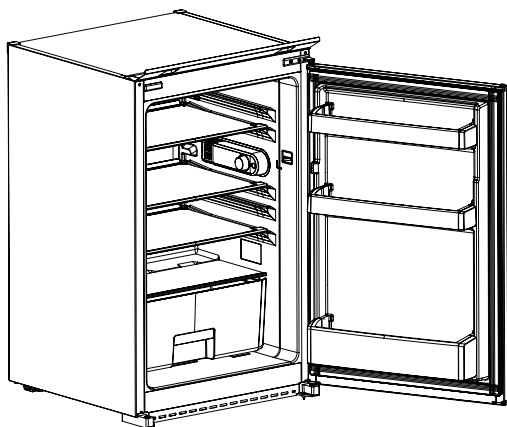
pl  
ru  
sk  
lt  
lv  
uk  
et

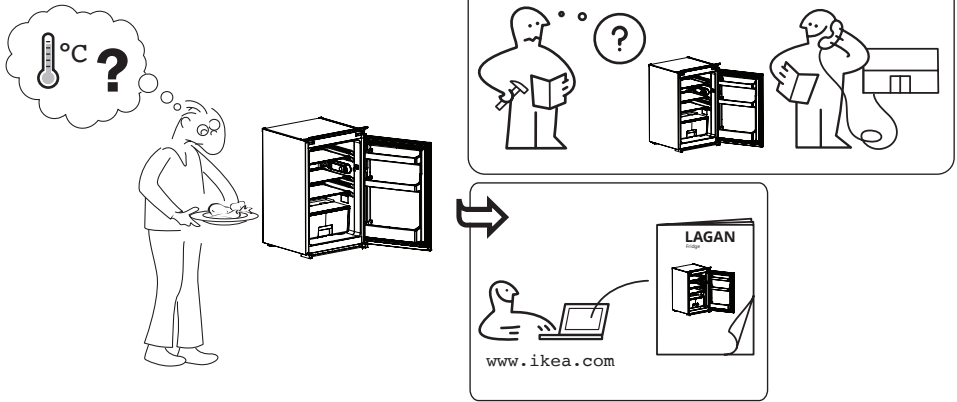


Design and Quality  
IKEA of Sweden

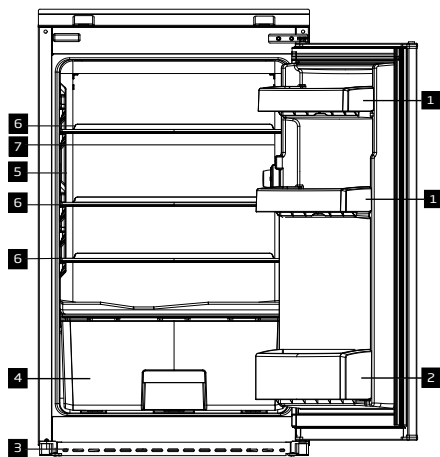


<b>POLSKI</b>	<b>4</b>
<b>РУССКИЙ</b>	<b>11</b>
<b>SLOVENČINA</b>	<b>16</b>
<b>LIETUVIŠKAS</b>	<b>21</b>
<b>LATVISKI</b>	<b>26</b>
<b>УКРАЇНСЬКА</b>	<b>31</b>
<b>EESTLANE</b>	<b>36</b>





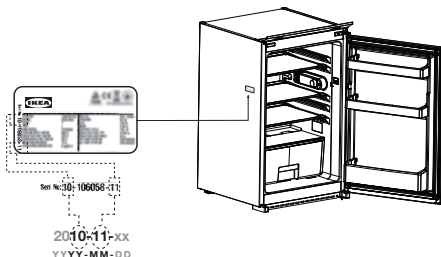
Opis produktu



- 1 Balkonik na drzwiach
- 2 Półka na butelki na drzwiach
- 3 Kratka wentylacyjna
- 4 Szuflada na warzywa:
- 5 Tabliczka znamionowa
- 6 Półki na żywność
- 7 Wewnętrzna lampa i pokrętko termostatu
- 8\* 8 Verktøy for rengjøring av dreneringshull



\* ( i monteringsposen )



Pierwsze użycie

Przed użyciem lodówki należy się upewnić, że zostały wykonane niezbędne przygotowania podane w rozdziałach „Informacje dotyczące bezpieczeństwa” oraz „Instalacja”. Jeżeli produkt jest transportowany w pozycji poziomej, nie należy podłączać go do zasilania przez pierwsze 4 godziny. Włączone urządzenie bez żywności wewnątrz należy pozostawić na 12 godzin i nie otwierać drzwi, o ile nie jest to bezwzględnie konieczne.



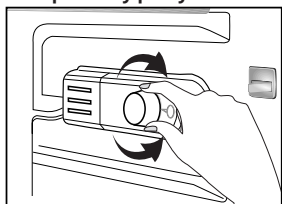
**Ważne!!!** To urządzenie jest sprzedawane we Francji. Zgodnie z przepisami obowiązującymi w tym kraju musi być wyposażone w specjalne urządzenie (patrz: rysunek) umieszczone w dolnej komorze lodówki, które wskazuje najniższą jej strefę.



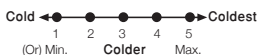
\*jeśli dotyczy

Codzienne użytkowanie

Ustawianie temperatury pracy



Temperatura robocza jest regulowana przez regulator temperatury.



1 = najniższe ustawienie chłodzenia

5 = najwyższe ustawienie chłodzenia

(Lub)

Min. = najniższe ustawienie chłodzenia

Maks. = najwyższe ustawienie chłodzenia

Średnia temperatura wewnątrz lodówki powinna

wynosić około +5°C.

Wybierz ustawienie w zależności od żądanej temperatury.

Należy pamiętać, że w obszarze chłodzenia występują różne temperatury.

Najniższy obszar znajduje się nad pojemnikiem na warzywa.

Temperatura wewnętrzna zależy również od temperatury otoczenia, częstotliwości otwierania drzwi i ilości przechowywanej żywności.

Częste otwieranie drzwi powoduje wzrost temperatury wewnętrznej.

Dlatego zaleca się zamykanie drzwi jak najszybciej po ich otwarciu.

Aby wyłączyć urządzenie, obróć pokrętko.

**Używanie wewnętrznych komór**

Ruchome półki: Odległość między półkami można regulować w zależności od potrzeb.

Szuflada na warzywa: W tej komorze można przechowywać warzywa i owoce przez długi czas bez ich gnicia.

Półka na butelki: Na tych półkach można umieszczać butelki, słoiki i puszki.

Aby pobrać pełną wersję, wejdź na stronę [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

**Chłodzenie**

**Przechowywanie żywności**

Komorę chłodziarki jest przeznaczona do krótkotrwalego przechowywania świeżej żywności i napojów.

Przechowuj produkty mleczne w przeznaczonej do tego komorze lodówki.

Butelki można przechowywać w uchwycie na butelki lub na półce na butelki w drzwiach.

Surowe mięso najlepiej przechowywać w torbie polietylenowej w najbliższej komorze lodówki.

Przed włożeniem gorących potraw i napojów do lodówki należy pozwolić im ostygnąć do temperatury pokojowej.

• **Uwaga**

Stężony alkohol należy przechowywać wyłącznie w pozycji pionowej w szczelnie zamkniętej butelce.

• **Uwaga**

W urządzeniu nie należy przechowywać substancji wybuchowych ani pojemników z łatwopalnymi gazami pędnymi (bita śmietana, aerozoli itp.). Istnieje ryzyko wybuchu.

**Rozmrażanie**

Chłodziarka rozmraża się automatycznie. Rozmrożona

woda spływa przez kanał spustowy do pojemnika zbiorczego z tyłu urządzenia.

Podczas rozmrażania z tyłu lodówki tworzą się krople wody z parownika.

Jeśli nie wszystkie krople spłyną, mogą ponownie zamrażać. Po rozmrożeniu należy je usunąć szmatką zamoczoną w ciepłej wodzie, ale nigdy twardym lub ostrym przedmiotem.

Od czasu do czasu sprawdzaj przepływ rozmrożonej wody. Czasami może się zatkać.



**Instalacja**

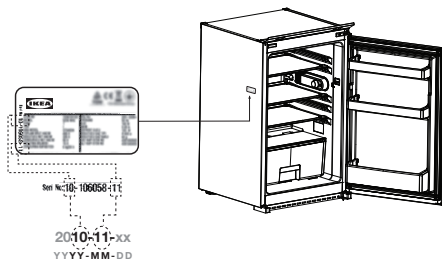
Aby przygotować urządzenie do użytku, sprawdź, czy okablowanie elektryczne i hydraulika są odpowiednie, odwołując się do informacji zawartych w instrukcji obsługi. Jeśli nie, wezwij wykwalifikowanego elektryka i instalatora w celu wykonania niezbędnych czynności.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane czynnościami wykonywanymi przez osoby nieuprawnione. Postaw produkt na płaskiej powierzchni, aby uniknąć wstrząsów.

**⚠ OSTRZEŻENIE** Podczas instalacji nie należy podłączać wtyczki zasilania produktu. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo śmierci lub poważnych obrażeń!

**⚠ OSTRZEŻENIE** Jeśli przejście do pomieszczenia, w którym ma być umieszczone urządzenie są tak wąskie, że urządzenie nie może przez nie przejść, przenieś urządzenie, obracając je na bok; w przeciwnym razie wezwij autoryzowany serwis.

- Nie narażaj urządzenia na działanie bezpośredniego światła słonecznego ani nie trzymaj go w miejscu wilgotnym.
- Nie instaluj urządzenie w miejscach, w których temperatura spada poniżej 10°C.



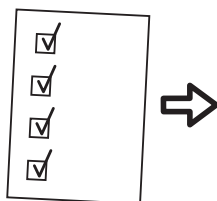
**Lista kontrolna przeglądów**

Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z listą kontrolną.

Jeśli któraś z odpowiedzi brzmi NIE, należy wykonać odpowiednie działanie.

Prosimy pamiętać o wpisaniu numeru seryjnego produktu i numeru artykułu oraz o dołączeniu paragonu do tej strony.

Numer seryjny produktu (tabliczka znamionowa)	
Numer katalogowy produktu (tabliczka znamionowa)	
Data zakupu	



	Jeśli odpowiedź brzmi TAK	Działania, które należy podjąć, jeśli NIE
Tacka ociekowa Sprawdzić, czy rurka znajduje się wewnątrz zasobnika	<input checked="" type="checkbox"/> Brak działania	Rurka znajduje się wewnątrz zasobnika
Upewnić się, że uszczelka wokół drzwi jest szczelna, gdy drzwi są zamknięte	<input checked="" type="checkbox"/> Brak działania	Zapoznaj się z krokiem AI – wyrównanie drzwi
Sprawdzenie, czy podczas otwierania/zamykania drzwi chłodni nie dochodzi do kolizji części/mebli	<input checked="" type="checkbox"/> Brak działania	Zapoznaj się z krokiem AI – wyrównanie drzwi
Zabezpieczyć instalację wewnątrz dowolnego systemu kuchennego i zamocować ją zgodnie z wymaganiami.	<input checked="" type="checkbox"/> Brak działania	Postępować zgodnie z instrukcją AI w celu wykonania prawidłowej instalacji

### Dane techniczne

IKEA	LAGAN	-	92	29	E
Marka	Model	Wydajność zamrażania (kg/ 24 h)	Zużycie energii (kW/ rok)	Poziom hałasu (dba)	Klasa energetyczna

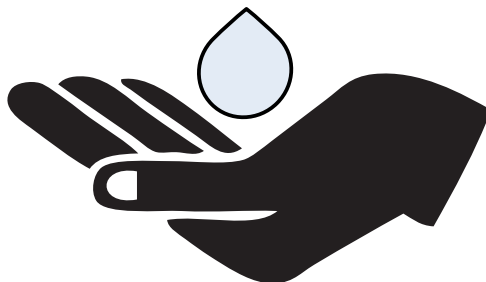


Ta lodówka zawiera produkty biobójcze w następujących częściach, które zapobiegają rozwojowi grzybów w postaci suchej warstwy i niepożądanym zapachom.

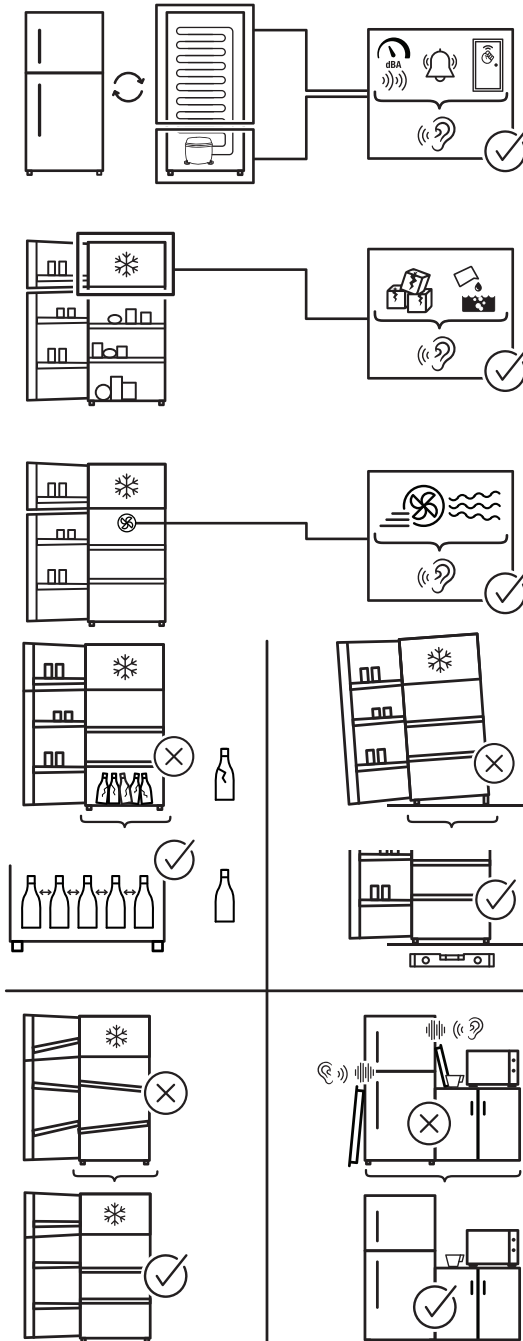
**Substancja aktywna:**

- Srebro (CAS: 7440-22-4) zawiera (nano)srebro do uchwytu drzwi i filtra węglowego
- Dwutlenek tytanu (CAS: 13463-67-7) zawiera (nano)dwutlenek tytanu do filtra węglowego
- IPBC (CAS: 55406-53-6) do uszczelki

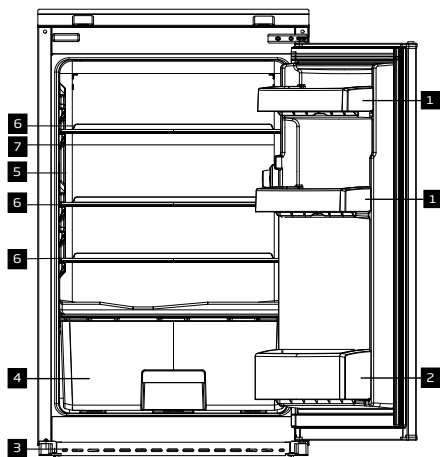
Stężenia produktów biobójczych są bardzo niskie, dlatego nie powinny stanowić niedopuszczalnego zagrożenia dla zdrowia.



## Potencjalna przyczyna hałasu

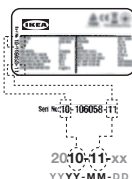
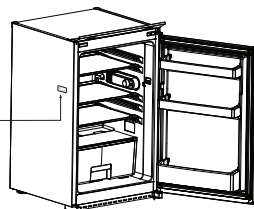


Описание изделия



- 1 Дверной контейнер
- 2 Контейнер для бутылок
- 3 Вентиляционная решетка
- 4 Ящик для овощей
- 5 Табличка с техническими данными
- 6 Крышки на корпусе
- 7 Внутреннее освещение и ручка термостата
- 8\* Инструмент для очистки сливных отверстий

\* ( в сумке для аксессуаров )



Первое использование

☐ Перед тем, как использовать холодильник, убедитесь, что все подготовительные работы выполнены в соответствии с рекомендациями в разделах «Меры безопасности» и «Установка».

Если изделие транспортируется горизонтально, не подключайте его к источнику питания в течение первых 4 часов.

Дайте изделию проработать, не кладя внутрь продукты, в течение 12 часов и не открывайте дверцу без крайней необходимости.



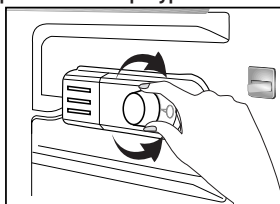
**Важно!** Этот прибор продается во Франции. В соответствии с правилами, действующими в этой стране, он должен быть оснащен специальным устройством (см. рисунок), расположенным в нижней части холодильника, для указания самой холодной его зоны.



\*если применимо

Ежедневное Пользование

Установка рабочей температуры



Рабочая температура регулируется с помощью регулятора температуры.



- 1 = Настройка самого низкого охлаждения
- 5 = Настройка самого высокого охлаждения (или)
- Мин. = Настройка самого низкого охлаждения
- Макс. = Настройка самого высокого охлаждения
- Средняя температура внутри холодильника должна быть

около +5°C.  
 Пожалуйста, выберите настройку в соответствии с желаемой температурой.  
 Обратите внимание, что в зоне охлаждения будут разные температуры.  
 Самая холодная область находится непосредственно над отсеком для овощей.  
 Внутренняя температура также зависит от температуры окружающей среды, частоты открывания дверцы и количества продуктов, хранящихся внутри.  
 Частое открывание двери приводит к повышению температуры внутри.  
 По этой причине рекомендуется закрыть дверцу как можно скорее после использования.  
 Чтобы выключить прибор, поверните ручку .

**Использование внутренних отсеков**  
 Съёмные полки: Расстояние между полками можно регулировать по мере необходимости.  
 Ящик для овощей: В этом отсеке овощи и фрукты могут храниться в течение длительного времени и не портиться.  
 Полка для бутылок: На эти полки можно ставить бутылки и жестяные банки.

## Охлаждение

### Хранение пищевых продуктов

Холодильное отделение предназначено для кратковременного хранения свежих продуктов питания и напитков.

Храните молочные продукты в специально отведенном отсеке холодильника.

Бутылки можно хранить в держателе для бутылок или на полке в дверце.

Сырое мясо лучше всего хранить в полиэтиленовом пакете в самом нижнем отсеке холодильника.

Дайте горячей пище и напиткам остыть до комнатной температуры, прежде чем поместить их в холодильник.

- **Внимание**

Храните концентрированный алкоголь только в вертикальном положении и плотно закрытым.

- **Внимание**

Не храните в устройстве взрывоопасные вещества или контейнеры с горючими веществами (жестяные банки с кремом, баллончики с распылителем и т. д.). Существует опасность взрыва.

### Размораживание

Холодильная камера размораживается автоматически.

Вода, получаемая в результате разморозки, поступает в сливную трубку через сборный контейнер в задней части прибора.

Во время размораживания в задней части холодильника из-за испарителя образуются капли воды.

Если стекут не все капли, они могут снова заморознуть после размораживания, вытрите их тканью, смоченной в теплой воде, но никогда не используйте твердые или острые предметы.

Время от времени проверяйте течение талой воды. Соответствующий проход может время от времени закупориваться.



## Установка

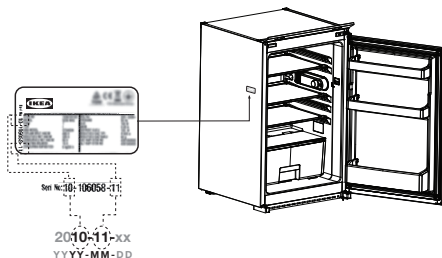
Для подготовки устройства к использованию, убедитесь чтобы электропроводка и сантехника соответствовали требованиям, обратившись к информации в руководстве пользователя. Если они не соответствуют, вызовите квалифицированного электрика и сантехника для принятия необходимых мер.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате действий неуполномоченных лиц. Чтобы избежать встряхивания, установите устройство на ровную поверхность.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** При установке, вилку питания устройства не следует вставлять в розетку. В противном случае существует опасность летального исхода или серьезных травм!

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Если дверной проем помещения, настолько узок, что устройство не может пройти, пропихните повернув его боком; в противном случае обратитесь в авторизованный сервисный центр.

- устройство от прямых солнечных лучей и не храните его во влажном месте.
- размещайте изделие в местах, где температура опускается ниже 10 °C.



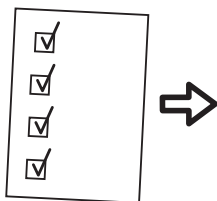
### Контрольный список проверок

Перед использованием вашего прибора следуйте контрольному списку проверок.

Если какой-либо ответ НЕ получен, выполните соответствующие действия.

Не забудьте записать серийный номер продукта и артикульный номер по мере необходимости и прикрепить квитанцию к этой странице.

Серийный номер изделия (паспортная табличка)	
Артикульный номер изделия (паспортная табличка)	
Дата покупки:	



	Если ответ ДА	Действия, которые необходимо предпринять, если ответ НЕТ
Лоток для конденсата Убедитесь, что трубка находится внутри лотка	<input checked="" type="checkbox"/> Нет действий	Поместите трубку внутрь лотка
Убедитесь, что уплотнитель уплотняет все вокруг двери, когда дверь закрыта	<input checked="" type="checkbox"/> Нет действий	См. Шаг А1 - выравнивание двери
Проверка отсутствия столкновения между деталями/мебелью при открывании/закрывании дверцы холодильного отделения	<input checked="" type="checkbox"/> Нет действий	См. Шаг А1 - выравнивание двери
Установите установку внутри любой кухонной системы и закрепите по мере необходимости	<input checked="" type="checkbox"/> Нет действий	Следуйте инструкциям А1 для правильной установки

### Технические данные

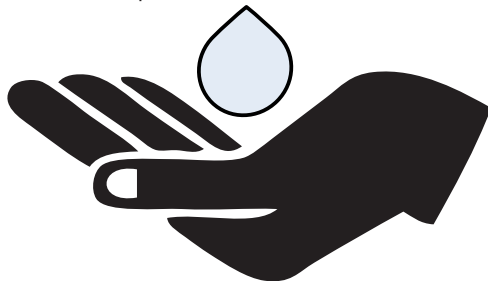
ИКЕА	LAGAN	-	92	29	Е
Марка	Модель	Мощность замораживания (кг/24ч)	Энергосбережение (кВт/год)	Уровень шума (дБА)	Класс энергопотребления

Этот холодильник содержит биоцидные средства в следующих частях, чтобы предотвратить рост грибка в виде сухой пленки или нежелательные запахи.

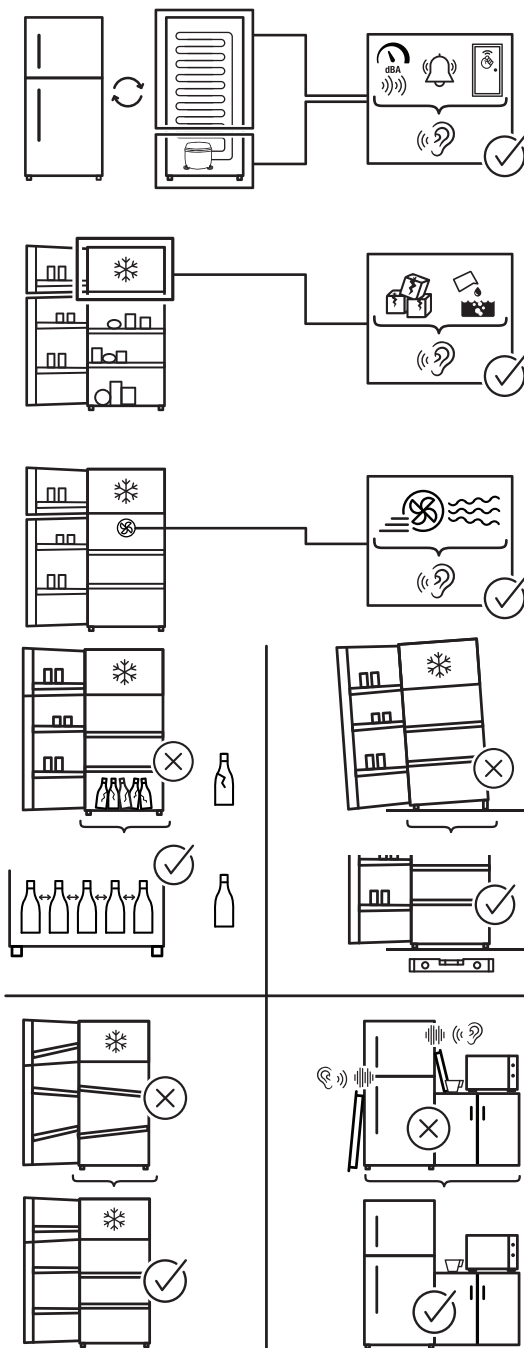
**Активное вещество:**

- Серебро (CAS: 7440-22-4)  
содержит (нано) серебро для дверной ручки и угольного фильтра
- Диоксид титана (CAS: 13463-67-7)  
содержит (нано) диоксид титана для угольного фильтра
- IPBC (CAS: 55406-53-6) для уплотнения

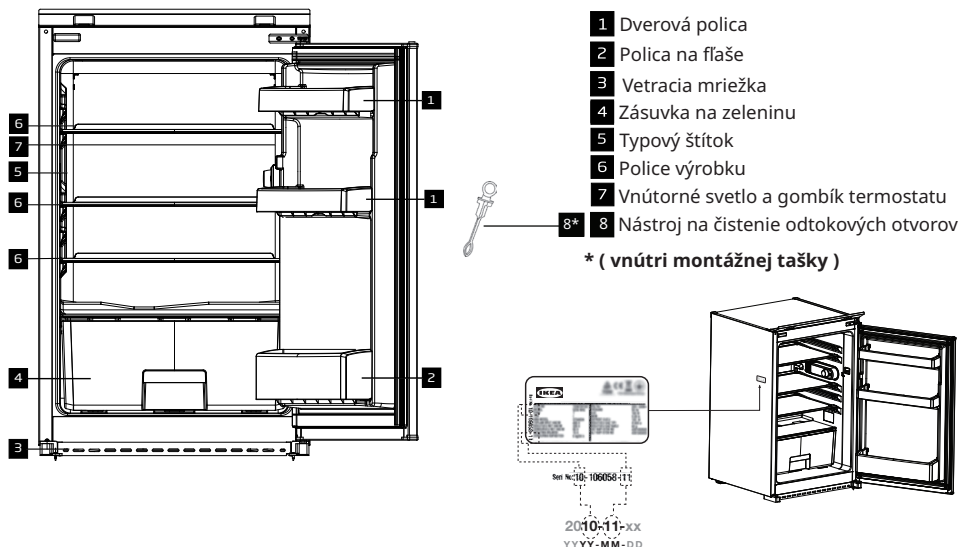
Концентрации биоцидных средств очень низкие, поэтому они не должны представлять неприемлемого риска для здоровья.



## Потенциальная причина, связанная с шумом



## Opis výrobku



\* ( vnútri montážnej tašky )

## Prvé použitie

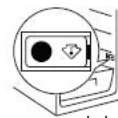
☑ Pred použitím chladničky sa uistite, že boli vykonané všetky nevyhnutné prípravy v súlade s pokynmi uvedenými v kapitolách "Bezpečnostné informácie" a "Inštalácia".

Ak je výrobok prepravovaný v vodorovnej polohe, prvé 4 hodiny ho nepripájajte k elektrickej sieti.

Nechajte výrobok bežať bez vloženého jedla v jeho vnútri po dobu 12 hodín a neotvárajte dvere, ak to nie je nevyhnutné.



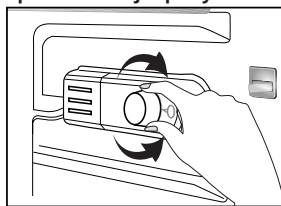
**Dôležité!** Tento spotrebič sa predáva vo Francúzsku. V súlade s predpismi platnými v tejto krajine musí byť vybavený špeciálnym zariadením (pozri obrázok) umiestneným v spodnej časti chladničky, ktoré označuje jej najchladnejšiu zónu.



\*ak je to vhodné

## Denné používanie

## Nastavenie prevádzkovej teploty



Prevádzková teplota je regulovaná regulátorom teploty.

Cold ← 1 2 3 4 5 → Coldest  
(Or) Min. Colder Max.

**1 = Najnižšie nastavenie chladenia**

**5 = Najvyššie nastavenie chladenia**  
(alebo)

**Min. = Najnižšie nastavenie chladenia**

**Max. = Najvyššie nastavenie chladenia**

Priemerná teplota v chladničke by mala byť približne

+5 °C.

Nastavenie vyberte podľa požadovanej teploty.

Upozorňujeme, že v chladiacom priestore budú rôzne teploty.

Najchladnejšia oblasť sa nachádza bezprostredne nad oddelením pre zeleninu.

Vnútorná teplota závisí aj od teploty okolia, frekvencie otvárania dverí a množstva potravín uložených vo vnútri.

Časté otváranie dvierok spôsobuje zvýšenie vnútornej teploty.

Z tohto dôvodu sa odporúča čo najskôr po použití dvierka opäť zatvoriť.

Ak chcete spotrebič vypnúť, otočte gombíkom.

**Používanie vnútorných priehradiek**

Pohyblivé police: Vzdialenosť medzi policami možno v prípade potreby upraviť.

Zásuvka na zeleninu: Zelenina a ovocie sa v tomto priestore môžu skladovať dlhodobo bez toho, aby sa rozkladali.

Polica na fľaše: Na tieto police je možné umiestniť fľaše, poháre a plechovky.



**Chladienie****Skladovanie potravín**

Priestor chladničky je určený na krátkodobé skladovanie čerstvých potravín a nápojov.

Mliečne výrobky skladujte v chladničke v určenom priestore.

Fľaše je možné skladovať v držiaku na fľaše alebo na poličke na fľaše vo dverách.

Surové mäso je najlepšie uchovávať v polyetylénovom vrecku v priehradke na samom dne chladničky.

Pred uložením horúcich potravín a nápojov do chladničky ich nechajte vychladnúť na izbovú teplotu.

- Pozor
- Koncentrovaný alkohol skladujte len postavený zvisle a tesne uzavretý.

- Pozor

V zariadení neukladajte výbušné látky ani nádoby s horľavými hncacími plynmi (plechovky s krémom, spreje atď.). Hrozí nebezpečenstvo výbuchu.

**Rozmrazovanie**

Priestor chladničky sa odmrazuje automaticky. Rozmrazená voda odtéka cez odtokový kanál do zbernej nádoby v zadnej časti zariadenia.

Počas odmrazovania sa na zadnej strane chladničky tvoria kvapky vody v dôsledku výparníka.

Ak nestekali všetky kvapky, môžu po rozmrazení opäť zamrznúť, odstráňte ich handričkou namočenou v teplej vode, ale nikdy nie tvrdým alebo ostrým predmetom.

Z času na čas skontrolujte prietok rozmrazenej vody. Občas sa môže upchať.

**Inštalácia**

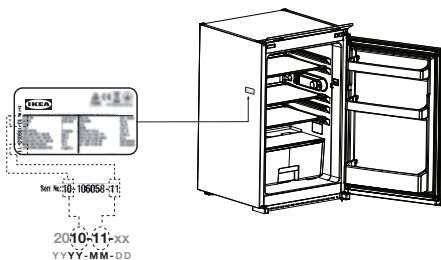
Aby bol výrobok pripravený na použitie, dbajte na to, aby boli elektrické a vodovodné rozvody vhodné, podľa informácií v návode na použitie. Ak nie, zavolajte kvalifikovaného elektrikára a inštalatéra a urobte potrebné opatrenia.

**⚠VAROVANIE:** Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené činnosťou neoprávnených osôb. Aby ste zabránili otrasom, položte výrobok na rovný povrch.

**⚠VAROVANIE:** Počas inštalácie nesmie byť zástrčka výrobku zapojená do elektrickej siete. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo smrti alebo vážneho zranenia!

**⚠VAROVANIE:** Ak sú dvere miestnosti, do ktorej bude výrobok umiestnený, také úzke, že výrobok nemôže prejsť, preneste výrobok otočením na stranu; v opačnom prípade zavolajte autorizovaný servis.

- Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu a neskladujte ho na vlhkom mieste.
- Výrobok neinštalujte na miestach, kde teplota klesne pod 10 °C.

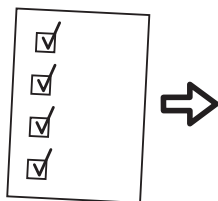
**Kontrolný zoznam pre inšpekciu**

Pred použitím spotrebiča postupujte podľa kontrolného zoznamu.

Ak niektorá z odpovedí NIE je správna, vykonajte príslušnú akciu.

Nezabudnite si podľa potreby zapísať sériové číslo výrobku a číslo výrobku a priložte potvrdenie o kúpe na tejto stránke.

Sériové číslo výrobku (výrobný štítok)	
Štítkové číslo výrobku (výrobný štítok)	
Dátum nákupu	



	Ak je odpoveď ÁNO	Akcie, ktoré treba vykonať, ak je odpoveď NIE
Kondenzačná vanička Skontrolujte, či je rúrka vo vnútri zásobníka	<input checked="" type="checkbox"/> Žiadna akcia	Vložte rúrku do zásobníka
Uistite sa, že tesnenie tesní okolo dverí, keď sú dvere zatvorené	<input checked="" type="checkbox"/> Žiadna akcia	Pozrite si krok A1 - nastavenie dverí
Kontrola, či nedochádza ku kolízii dielov/nábytku pri otváraní/zatváraní chladiacich dverí	<input checked="" type="checkbox"/> Žiadna akcia	Pozrite si krok A1 - nastavenie dverí
Zabezpečenie inštalácie v rámci akéhokoľvek kuchynského systému a upevnenie podľa potreby	<input checked="" type="checkbox"/> Žiadna akcia	Pre správnu inštaláciu postupujte podľa pokynov A1

### Technické údaje

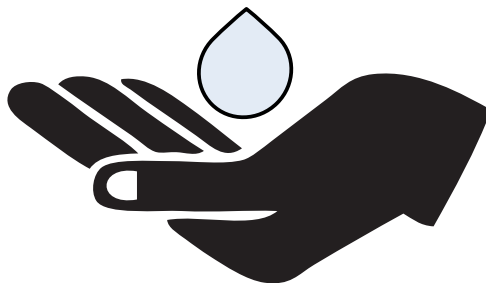
IKEA	LAGAN	-	92	29	E
Obchodná značka	Model	Mraziaca kapacita (kg/24h)	Spotreba energie (kwh/rok)	Hladina hluku (dba)	Energetická trieda

Táto chladnička obsahuje biocídne výrobky v nasledujúcich častiach, ktoré zabraňujú rastu suchých plesní alebo nežiaducim pachom.

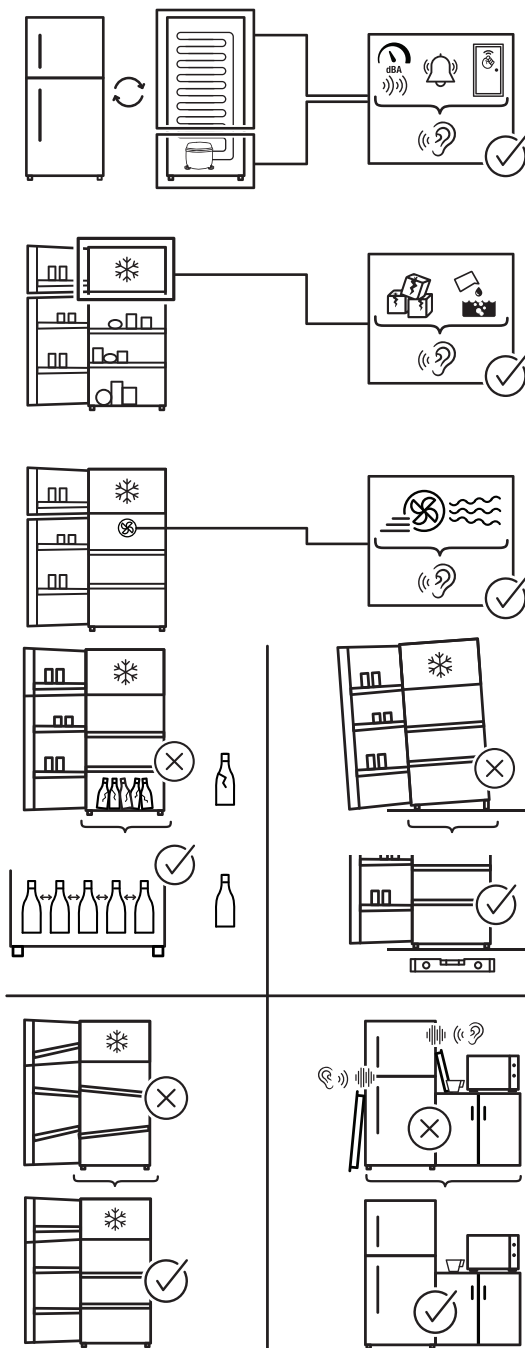
**Účinná látka:**

- Striebro (CAS: 7440-22-4) obsahuje (nano) striebro pre rukoväť dverí a uhlíkový filter
- Oxid titaničitý (CAS: 13463-67-7) obsahuje (nano) oxid titaničitý pre uhlíkový filter
- IPBC (CAS: 55406-53-6) pre tesnenie

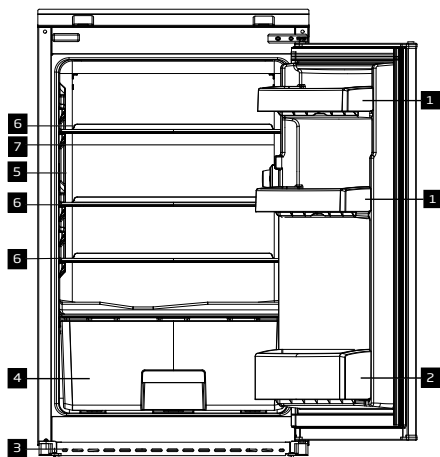
Koncentrácie biocídnych výrobkov sú veľmi nízke, preto nepredstavujú neprijateľné zdravotné riziká.



## Dôvod potenciálneho hluku

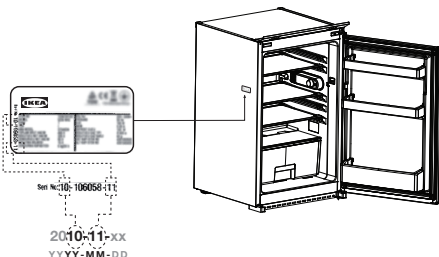


## Prekės aprašymas



- 1 Durelių skyrius
- 2 Butelių skyrius
- 3 Vėdinimo grotelės
- 4 Daržovių stalčius
- 5 Įvertinimo plokštelė
- 6 Korpuso lentynos
- 7 Vidaus apšvietimas ir termostato rankenėlė
- 8\* Nutekėjimo angos valymo įrankis

\* ( surinkimo dalių maišelyje )



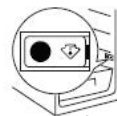
## Pirmas naudojimas

⊠Prieš naudodamiesi šaldytuvu imkitės reikalingų priemonių naudodamiesi instrukcijomis skyriuose apie „Saugumo informacija“, bei „montavimą“.

Jei gaminys gabenamas horizontaliai, pirmąsias 4 valandas neprijunkite gaminio prie maitinimo šaltinio. Leiskite prietaisui veikti be maisto produktų bent 12 val., neatidarinkite durelių, jei tai nėra būtina.



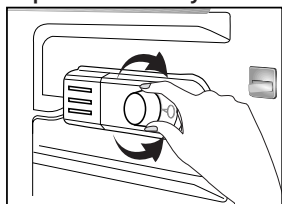
**Svarbu!** Šis prietaisas parduodamas Prancūzijoje. Pagal šioje šalyje galiojančius teisės aktus jame turi būti specialios įtaisas (žr. pav.), esantis apatiniame šaldytuvo skyriuje, nurodantis šalčiausią šaldytuvo zoną.



\* Jei taikytina

## Kasdienis naudojimas

## Darbinės temperatūros nustatymas



Darbinė temperatūra reguliuojama temperatūros reguliatoriumi.

Cold ← ● ● ● ● ● Coldest  
(C) Min. 1 2 3 4 5 Max.

1 = mažiausias aušinimo nustatymas

5 = didžiausias aušinimo nustatymas (arba)

Min. = mažiausias aušinimo nustatymas

Max. = didžiausias aušinimo nustatymas

Vidutinė temperatūra šaldytuve turi būti apie +5 °C.

Pasirinkite nustatymą pagal pageidaujamą temperatūrą.

Atkreipkite dėmesį, kad aušinimo zonoje bus skirtingos temperatūros.

Šalčiausia sritis yra tiesiai virš daržovių skyriaus.

Vidinė temperatūra taip pat priklauso nuo aplinkos temperatūros, durelių atidarymo dažnumo ir viduje laikomų maisto produktų kiekio.

Dėl dažno durelių varstymo pakyla vidinė temperatūra. Dėl šios priežasties po naudojimo rekomenduojama kuo greičiau uždaryti dureles.

Norėdami išjungti prietaisą, pasukite rankenėlę.

**Vidinių skyrių naudojimas**

Judančios lentynos: Atstumą tarp lentynų galima reguliuoti pagal poreikį.

Daržovių stalčius: Daržovės ir vaisiai gali būti laikomi šiame skyriuje ilgą laiką ir jie nesugenda.

Butelių lentyna: Į šias lentynas galima sudėti butelius, stiklainius ir skardines.

**Aušinimas****Maisto saugojimas**

Šaldytuvo skyrius skirtas trumpalaikiam šviežių maisto produktų ir gėrimų laikymui.

Pieno produktus laikykite tam skirtame šaldytuvo skyriuje.

Butelius galima laikyti butelių laikiklyje arba durelėse esančioje butelių lentynoje.

Žalią mėsą geriausia laikyti polietiliniame maišelyje pačioje šaldytuvo apačioje esančiame skyriuje.

Prieš dėdami karštą maistą ir gėrimus į šaldytuvą, leiskite jiems atvėsti iki kambario temperatūros.

- **Dėmesio**

Koncentruotą alkoholį laikykite tik vertikalioje padėtyje ir sandariai uždarytą.

- **Dėmesio**

Prietaise nelaikykite sprogstamųjų medžiagų arba talpyklų su degiais propelentais (purškiamos grietinės, purškiamų skardinių ir pan.). Tai kelia sprogimo pavojų.

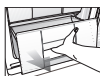
### Atitirpinimas

Šaldytuvo skyrius atitirpsta automatiškai. Atšildytas vanduo pro nutekėjimo kanalą teka į prietaiso gale esančią surinkimo talpyklą.

Atšildymo metu šaldytuvo galinėje dalyje dėl garintuvo susidaro vandens lašų.

Jei ne visi lašai nuteka, po atitirpinimo jie gali vėl užšalti. Juos pašalinkite šiltame vandenyje sumirkyta šluoste. Niekada nešalinkite kietu ar aštriu daiktu.

Vis patikrinkite atitirpinto vandens nutekėjimą. Kartais nutekėjimo kanalas gali užsikisti.



### Montavimas

Kad gaminys būtų paruoštas naudoti, būkite atsargūs, kad elektros laidai ir vandentiekis būtų tinkami, vadovaudamiesi vartotojo vadove pateikta informacija. Jei ne, kvieskite kvalifikuotą elektriką ir santechniką ir atlikite reikiamus veiksmus.

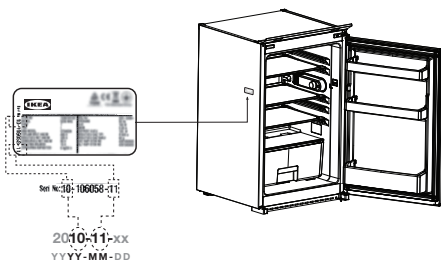
**⚠️ ĮSPĖJIMAS:** Gamintojas nėra atsakingas už žalą, atsiradusią dėl įgaliojimų neturinčių žmonių veiksmų.

Kad gaminys nesikratytų, pastatykite jį ant lygaus paviršiaus.

**⚠️ ĮSPĖJIMAS:** Diegimo metu gaminio maitinimo kištukas neturi būti įkištas į elektros lizdą. Priešingu atveju kyla mirties arba rimto susižalojimo pavojus!

**⚠️ ĮSPĖJIMAS:** Jei patalpos, į kurią bus dedamas gaminys, durys yra tokios siauros, kad gaminys negali praeiti, praleiskite gaminį apversdami jį į šoną; kitu atveju kreipkitės į įgaliotą servisą.

- Nelaikykite gaminio tiesioginiuose saulės spinduliuose ir nelaikykite drėgnoje vietoje.
- Nemontuokite gaminio ten, kur temperatūra nukrenta žemiau 10 °C.



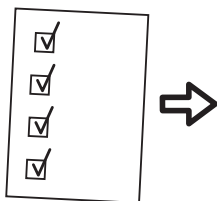
### Patikrinimo kontrolinis sąrašas

Prieš naudodami prietaisą vadovaukitės patikros kontroliniu sąrašu.

Jei kuris nors atsakymas yra NE, atlikite atitinkamus veiksmus.

Nepamirškite užsirašyti gaminio serijos numerio ir gaminio numerio, jei reikia, ir prie šio puslapio prisekite kvitą.

Gaminio serijos numeris (vardinė lentelė)	
Gaminio identifikacinis numeris (vardinė lentelė)	
Pirkimo data	



	Jei atsakymas yra TAIP	Veiksmai, kuriuos reikia atlikti, jei NE
Kondensacijos padėklas Patikrinkite, ar vamzdelis yra dėklo viduje	<input checked="" type="checkbox"/> Nesiimta jokių veiksmų	Įdėkite vamzdelį į dėklą
Užtikrinti, kad uždarytos durys sandariai užsidarytų aplink duris	<input checked="" type="checkbox"/> Nesiimta jokių veiksmų	Žiūrėkite AI - durų derinimo etapą
Patikrinimas, ar atidarant / uždarant aušinimo dureles nesusiduria dalys / baldai	<input checked="" type="checkbox"/> Nesiimta jokių veiksmų	Žiūrėkite AI - durų derinimo etapą
Įrenginio tvirtinimas bet kurioje virtuvės sistemoje ir tvirtinimas pagal poreikį	<input checked="" type="checkbox"/> Nesiimta jokių veiksmų	Kad tinkamai įdiegtumėte, vadovaukitės AI

### Techniniai duomenys

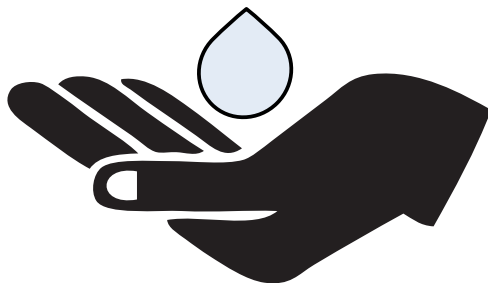
IKEA	LAGAN	-	92	29	E
Prekės ženklas	Modelis	Užšaldymo pajėgumas (kg/24 val.)	Energijos taupymas (kw/metus)	Triukšmo lygis (dba)	Energijos klasė

Šio šaldytuvo sudėtyje yra biocidinių produktų, kurie apsaugo nuo sausos plėvelės grybelio augimo ir nepageidaujamų kvapų.

**Veiklioji medžiaga:**

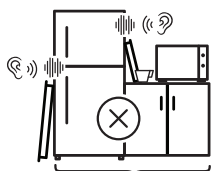
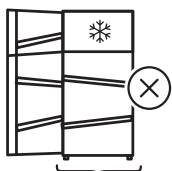
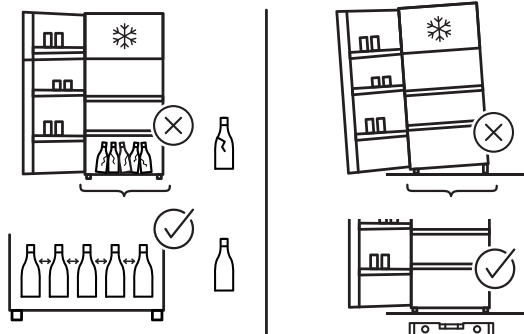
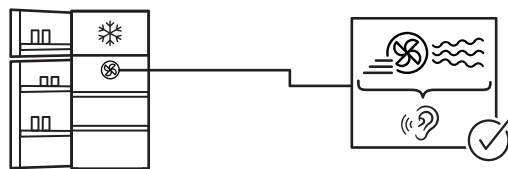
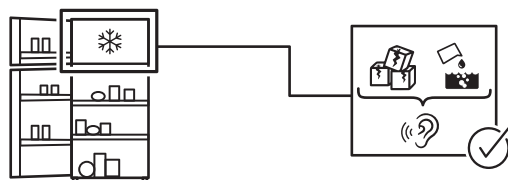
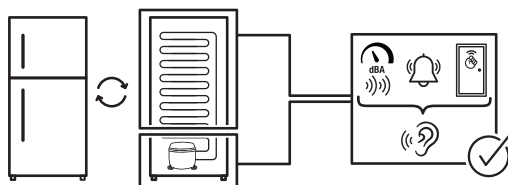
- Sidabras (CAS: 7440-22-4) sudėtyje (nano) sidabro, skirto durų rankenai ir anglies filtrui
- Titano dioksidas (CAS: 13463-67-7) anglies filtro sudėtyje yra (nano) titano dioksido
- IPBC (CAS: 55406-53-6), skirtas sandarinimui

Biocidinių produktų koncentracija yra labai maža, todėl jie neturėtų kelti nepriimtino pavojaus sveikatai.

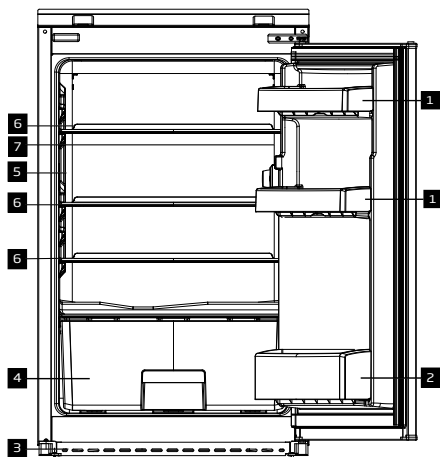




## Galima triukšmo priežastis



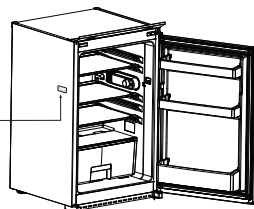
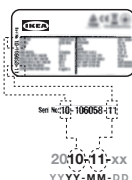
## Izstrādājuma apraksts



- 1 Balkona durvis
- 2 Balkona pudele
- 3 Ventilācijas režģis
- 4 Dārzeņu atvilktnē
- 5 Tehnisko datu plāksnīte
- 6 Korpusa plaukti
- 7 Iekšējais apgaismojums un termostata poga
- 8\* Drenāžas caurumu tīrīšanas rīks



\* ( montāžas maisiņā )



## Pirmā lietošanas reize

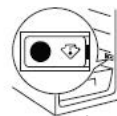
▣ Pirms ledusskapja izmantošanas pārliecinieties, vai ir veikti nepieciešamie sagatavošanas pasākumi atbilstoši "Drošības informācija" un "Uzstādīšanas" sadaļās sniegtajiem norādījumiem.

Ja ierīce tiek transportēta horizontāli, pirmās 4 stundas nepievienojiet to strāvas padevei.

Ļaujiet ierīcei darboties bez ievietotiem pārtikas produktiem 12 stundas un nevieriet durvis, ja vien tas nav ārkārtīgi nepieciešams.



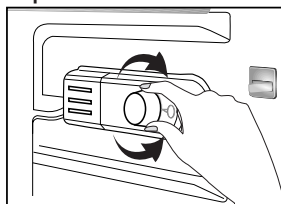
**Svarīgi!** Šī ierīce tiek pārdota Francijā. Saskaņā ar šajā valstī spēkā esošajiem noteikumiem tai jābūt aprīkoti ar īpašu ierīci (skatiet attēlu), kas novietota ledusskapja apakšējā nodalījumā, lai norādītu ledusskapja aukstāko zonu.



\*ja piemērojams

## Ikdienas lietošana

## Darbības temperatūras iestatīšana



Darba temperatūru regulē temperatūras regulators.



**1 = zemākais dzesēšanas iestatījums**  
**5 = augstākais dzesēšanas iestatījums**  
 (Vai)

**Min. = zemākais dzesēšanas iestatījums**  
**Max. = augstākais dzesēšanas iestatījums**

Vidējai temperatūrai ledusskapī jābūt aptuveni +5°C.

Lūdzu, izvēlieties iestatījumu atbilstoši vēlamajai

temperatūrai.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka dzesēšanas zonā būs dažādas temperatūras.

Aukstākais reģions atrodas tieši virs dārzeņu nodalījuma.

Iekšējā temperatūra ir atkarīga arī no apkārtējās vides temperatūras, durvju atvēršanas biežuma un iekšpusē turēto pārtikas produktu daudzuma.

Bieža durvju atvēršana izraisa iekšējās temperatūras paaugstināšanos.

Šī iemesla dēļ pēc lietošanas ieteicams pēc iespējas ātrāk aizvērt durvis.

Lai izslēgtu ierīci, lūdzu, pagrieziet pogu.

**Izmantojot iekšējos nodalījumus**

Pārvietojamie plaukti: Ja nepieciešams, atāllumu starp plauktiem var regulēt.

Dārzeņu atvilktnē: Šajā nodalījumā dārzeņus un augļus var uzglabāt ilgu laiku, nesadaloties tiem.

Pudeļu plaukts: Šajos plauktos var ievietot pudeles, burkas un bundžas.

**Dzesēšana****Pārtikas uzglabāšana**

Šajos plauktos var ievietot pudeles, burkas un bundžas. Pienu produktus uzglabājiet ledusskapja paredzētajā nodalījumā.

Pudeles var uzglabāt pudeļu turētājā vai durvīs esošajā pudeļu plauktā.

Jēlu gaļu vislabāk glabāt polietilēna maisiņā, kas atrodas nodalījumā ledusskapja apakšā.

Pirms ievietošanas ledusskapī ļaujiet karstiem ēdieniem un dzērieniem atdzist līdz istabas temperatūrai.

- Uzmanību

Koncentrētu spirtu uzglabāt tikai vertikāli un cieši noslēgtu.

- Uzmanību

Ierīcē nedrīkst uzglabāt sprādzienbīstamas vielas vai traukus ar uzliesmojošām propelenta gāzēm (kannas, aerosola bundžas u. c.). Pastāv sprādziena risks.

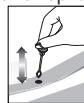
**Atsaldēšana**

Ledusskapis nodalījums atkausējas automātiski. Atkausētais ūdens pa noteces kanālu iepļūst savākšanas tvertnē ierīces aizmugurē.

Atkausēšanas laikā ledusskapja aizmugurē iztvaicētāja dēļ veidojas ūdens pilieni.

Ja ne visi pilieni notek, pēc atkausēšanas tie var atkal sasalt, noņemiet tos ar siltā ūdeni samērcētu drānu, bet nekādā gadījumā ar cietu vai asu priekšmetu.

Ik pa laikam pārbaudiet atkausētā ūdens plūsmu. Reizēm tas var aizsprostoties.

**Uztādīšana**

Lai izstrādājums būtu gatavs lietošanai, uzmanieties, lai elektroinstalācija un santehnika būtu atbilstoši, ievērojot lietotāja rokasgrāmatas informāciju. Ja nē, sazinieties ar kvalificētu elektriķi un santehniķi un veiciet nepieciešamos pasākumus.

**△BRĪDINĀJUMS!** Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepilnvarotu personu darbību rezultātā. Lai izvairītos no kratīšanas, novietojiet izstrādājumu uz līdzenas virsmas.

**△BRĪDINĀJUMS:** uzstādīšanas laikā izstrādājuma strāvas kontaktakāšu nedrīkst pievienot. Pretējā gadījumā pastāv nāves vai smagu traumu risks!

**△BRĪDINĀJUMS:** Ja telpas, kurā tiks novietots izstrādājums, durvis ir tik šauras, ka izstrādājums nevar iziet cauri, pārvietojiet izstrādājumu, pagriežot to uz sāniem; pretējā gadījumā sazinieties ar pilnvarotu servisa dienestu.

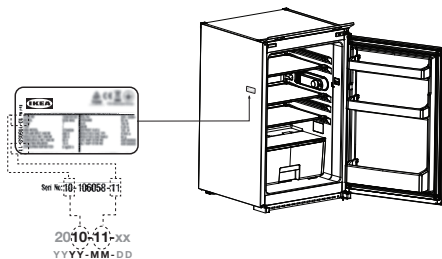
- Nepakļaujiet izstrādājumu tiešu saules staru iedarbībai un neuzglabājiet to mitrā vietā.
- Neuzstādiēt izstrādājumu vietās, kur temperatūra ir zem 10°C.

**Pārbaudes kontrolsaraksts**

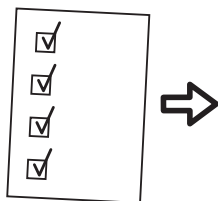
Pirms ierīces lietošanas, lūdzu, ievērojiet pārbaudes kontrolsarakstu.

Ja kāda atbilde ir NĒ, lūdzu, veiciet attiecīgo darbību.

Lūdzu, neaizmirstiet pierakstīt produkta sērijas numuru un artikula numuru, ja nepieciešams, un pievienojiet čeku šai lapai.



Produkta sērijas numurs (datu plāksnīte)	
Produkta artikula numurs (datu plāksnīte)	
Pirkšanas datums	



	Ja atbilde ir JĀ	Darbības, kas jāveic, ja tā ir NĒ
Kondensācijas paplāte Pārbaudiet, vai caurule atrodas paplātes iekšpusē	<input checked="" type="checkbox"/> N e k ā d a darbība	Ievietojiet cauruli paplātes iekšpusē
Pārliecinieties, vai tad, ja durvis ir aizvērtas, ap durvīm ir blīvējums	<input checked="" type="checkbox"/> N e k ā d a darbība	Skatiet lietotāja instrukciju - durvju izlīdzināšanas solis
Pārbaude, vai, atverot/ aizverot ledusskapja durvis, nenotiek sadursmes starp daļām/mēbelēm	<input checked="" type="checkbox"/> N e k ā d a darbība	Skatiet lietotāja instrukciju - durvju izlīdzināšanas solis
Nodrošiniet iekārtu jebkurā virtuves sistēmā un piestipriniet pēc vajadzības	<input checked="" type="checkbox"/> N e k ā d a darbība	Lai veiktu pareizu uzstādīšanu, ievērojiet lietotāja instrukciju

### Tehniskie dati

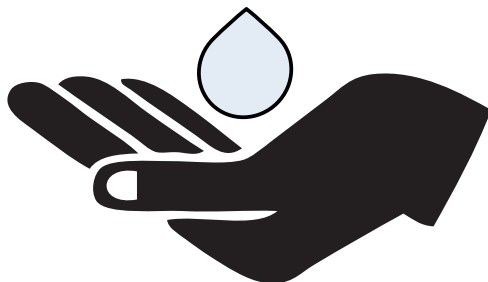
IKEA	LAGAN	-	92	29	E
Zīmols	Modelis	Sasaldēšanas jauca (kg/24h)	Enerģijas patēriņš (kw/gadā)	Trokšņa līmenis (dba)	Energoķlase

Šis ledusskapis satur biocīdus šādās daļās, lai novērstu sausu sēnīšu augšanu vai novērstu nevēlamu smaku.

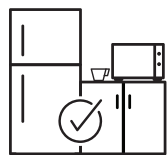
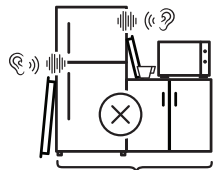
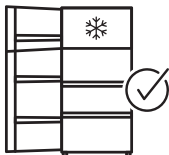
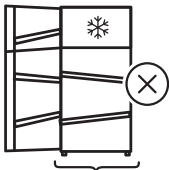
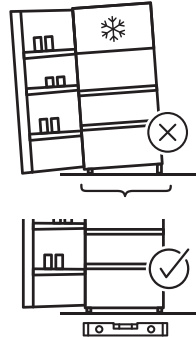
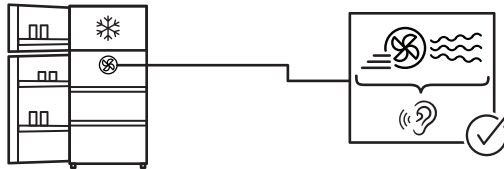
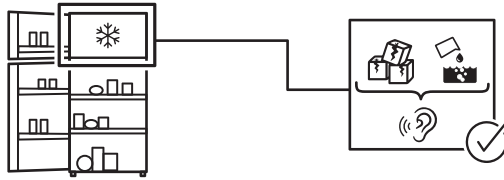
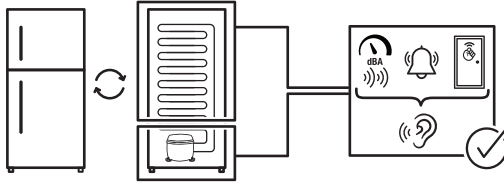
**Aktīvā viela:**

- Sudrabs (CAS: 7440-22-4) satur (nano) durvju roktura un oglekļa filtra sudrabu
- Titāna dioksīds (CAS: 13463-67-7) satur (nano) titāna dioksīdu oglekļa filtram
- IPBC (CAS: 55406-53-6) blīvējumam

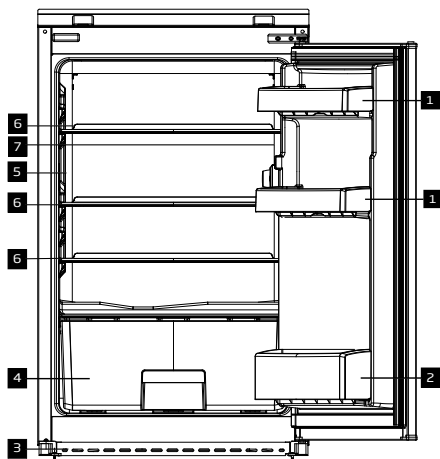
Biocīdo produktu koncentrācija ir ļoti zema, tāpēc tiem nevajadzētu radīt nepieņemamu veselības apdraudējumu.



## Iespējamais trokšņa iemesls



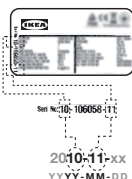
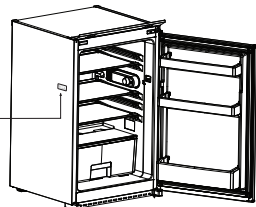
Опис виробу



- 1 Дверна полиця
- 2 Полиця для пляшок
- 3 Вентиляційна решітка
- 4 Висувний ящик для зберігання овочів
- 5 Паспортна табличка
- 6 Полиці в корпусі
- 7 Лампа внутрішнього освітлення і ручка термостата
- 8\* Інструмент для чищення зливних отворів



\* ( у сумці для приладдя )



Перше використання

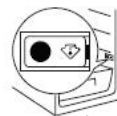
Перед використанням холодильника забезпечте, щоб були виконані всі необхідні підготовчі операції згідно з інструкціями, наведеними в розділах «Правила техніки безпеки» і «Встановлення».

Якщо виріб транспортується горизонтально, не підключайте його до джерела живлення протягом перших 4 годин.

Залиште виріб включеним протягом 12 годин, у цей час не розміщуйте продукти всередині та не відкривайте дверцята без нагальної потреби.



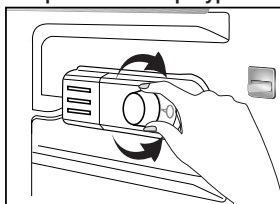
**Важливо!** Цей пристрій продається у Франції. Відповідно до норм, чинних у цій країні, необхідно, щоб він був оснащений спеціальним блоком (див. рисунок), розміщеним у нижньому відділенні холодильника для позначення найхолоднішої зони.



\* якщо передбачено

Щоденне використання

Налаштування робочої температури



Робоча температура регулюється за допомогою регулятора температури.



1 = найнижчий рівень охолодження

5 = найвищий рівень охолодження (або)

Мін. = найнижчий рівень охолодження

Макс. = найвищий рівень охолодження

Необхідно, щоб середня температура всередині

холодильника підтримувалися на рівні близько +5 °С. Виберіть налаштування на основі потрібної температури.

Зверніть увагу на те, що температура в зоні охолодження відрізняється.

Найхолодніша зона знаходиться безпосередньо над відділенням для овочів.

Внутрішня температура залежить також від температури навколишнього середовища, частоти відчинення дверцял і кількості продуктів, що зберігаються всередині. Часте відчинення дверцял призводить до підвищення температури всередині холодильника.

Тому рекомендується якнайшвидше зачиняти дверцята після кожного відчинення.

Щоб вимкнути пристрій, поверніть ручку.

**Використання внутрішніх камер**

Пересувні полиці. Відстань між полицями можна регулювати за бажанням.

Висувний ящик для зберігання овочів. Овочі та фрукти тривалий час не піддаються гниттю, якщо зберігати їх в цій камері.

Полиця для зберігання пляшок. На цих полицях можна розміщувати пляшки, банки й бляшанки.

**Охолодження**

**Зберігання продуктів харчування**

Холодильна камера призначена для короткочасного зберігання свіжих продуктів і напоїв.

Молочні продукти треба зберігати у призначеному для цього відділенні холодильника.

Пляшки можна зберігати у тримачі для пляшок або на полиці для пляшок у дверцятах.

Сире м'ясо краще зберігати в поліетиленовому пакеті в самому нижньому відділенні холодильника.

Перш ніж ставити гарячі страви й напої до холодильника, дочекайтеся, доки вони охолонуть до кімнатної температури.

• Увага

Зберігайте концентрований спирт тільки у вертикальному положенні в щільно закоркованій тарі.

• Увага

Не зберігайте в пристрої вибухонебезпечні речовини або контейнери з легкозаймистими газами (консервовані вершки, аерозольні балончики тощо). Існує ризик вибуху.

**Розморожування**

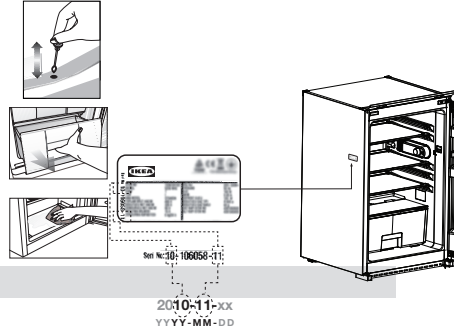
Холодильна камера розморожується автоматично. Тала

вода стікає через дренажний канал у контейнер для збору води в задній частині пристрою.

Під час розморожування на задній стінці холодильника формуються краплі води через роботу випарника.

Якщо не всі краплі встигнуть стекти, є вірогідність, що вони знову замерзнуть після розморожування, тому видалять їх тканиною, змоченою в теплій воді, але ні в якому разі не застосовуйте для цього жорсткі або гострі предмети.

Час від часу перевіряйте рух потоку талої води. Іноді зливний канал може закупорюватися.



**Встановлення**

Щоб підготувати виріб до використання, переконайтеся, що електрична проводка й водопровідно-каналізаційна система знаходяться в належному стані, ознайомившись з інформацією в посібнику користувача. В іншому разі викличте кваліфікованого електрика й сантехніка для виконання всіх необхідних дій.

**⚠ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Виробник не несе відповідальності за збитки, спричинені діями сторонніх осіб. Щоб уникнути трясіння, встановіть виріб на рівній поверхні.

**⚠ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Під час встановлення не можна підключати виріб до мережі електропостачання. В іншому разі існує небезпека смерті або серйозного травмування!

**⚠ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Якщо дверний отвір приміщення, де буде розміщено виріб, настільки вузький, що він не може пройти крізь нього, занесіть виріб до приміщення, повернувши його набік; якщо це не вдасться зробити, зверніться до авторизованого сервісного центру.

- Не надавайте пристрій дії прямих сонячних променів і не зберігайте його у вологому середовищі.
- Не встановлюйте пристрій у приміщення, де температура падає нижче 10 °С.

**Контрольний список для перевірки**

Перед початком використання пристрою радимо виконати процес перевірки як зазначено в контрольному списку.

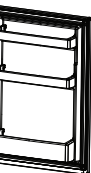
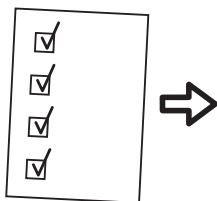
Якщо на будь-яке запитання дається відповідь «Ні», радимо вжити відповідних заходів.

Не забудьте записати серійний і артикульний номери виробу відповідно до вимог і прикріпити свій чек до цієї сторінки.

Серійний номер виробу (паспортна табличка)	
Артикульний номер виробу (паспортна табличка)	
Дата придбання	

2010-11-xx  
YYYY-MM-DD





	Якщо дано відповідь «ДА»	Заходи, яких слід вжити, якщо дано відповідь «НІ»
Лоток для збирання конденсату Переконайтеся, що трубку розміщено всередині лотка	<input checked="" type="checkbox"/> Жодних дій	Помістіть трубку всередині лотка
Переконайтеся, що прокладка повністю ущільнює простір навколо дверцят у той час, коли дверцята зачинено	<input checked="" type="checkbox"/> Жодних дій	Ознайомтеся з інструкціями, наведеними в пункті А1: «Етап вирівнювання дверцят»
Перевірка відсутності зіткнень між частинами/меблями під час відчинення/зачинення дверцят охолоджувальної камери	<input checked="" type="checkbox"/> Жодних дій	Ознайомтеся з інструкціями, наведеними в пункті А1: «Етап вирівнювання дверцят»
Виконайте монтаж пристрою всередині будь-якої кухонної системи й, у разі потреби, зафіксуйте його на місці	<input checked="" type="checkbox"/> Жодних дій	Щоб забезпечити правильне встановлення, дотримуйтеся інструкцій, наведених у пункті А1

### Технічні дані

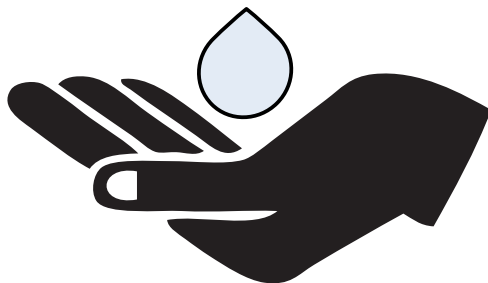
IKEA	LAGAN	-	92	29	E
Марка	Модель	Потужність заморожування (кг/24 г)	Споживання енергії (кВт/рік)	Рівень шуму (дБА)	Клас енергоспоживання

Щоб запобігти росту сухого шару цвілі або утворенню небажаних запахів, у нижченаведених частинах цього холодильника розміщуються біоциди.

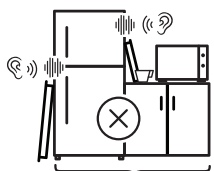
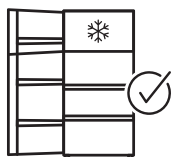
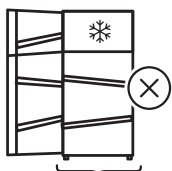
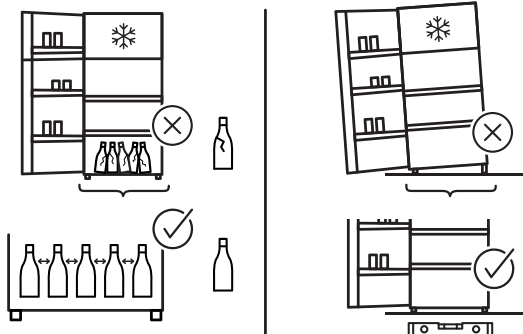
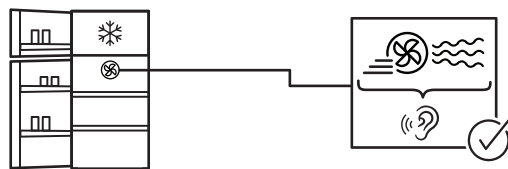
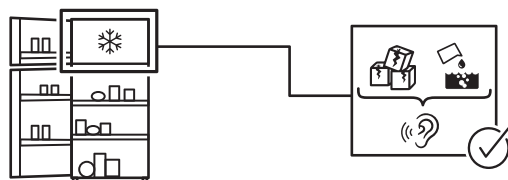
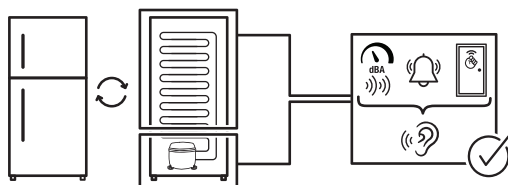
**Діюча речовина:**

- срібло (CAS: 7440-22-4) містить срібло (нано) у ручці дверцят і вугільному фільтрі
- діоксид титану (CAS: 13463-67-7) містить діоксид титану (нано), який використовується у вугільному фільтрі
- ІРВС (CAS: 55406-53-6) для ущільнення

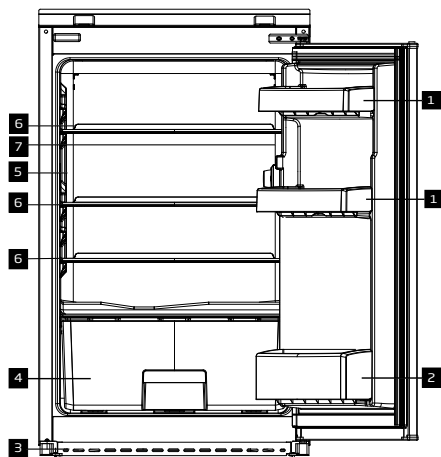
Концентрації біоцидів дуже низькі, тому не очікується, що вони можуть становити неприйнятний ризик для здоров'я.



## Потенційна причина шуму



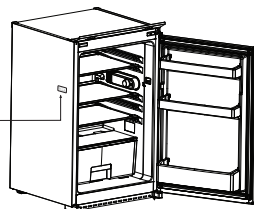
## Tootekirjeldus



- 1 Uks rõdule
- 2 Pudel rõdu
- 3 Ventilatsioonivõrk
- 4 Kõõgiviljade sahtlisse
- 5 Hindamisplaat
- 6 Keha riulid
- 7 Sisevalgus ja termostaadi nupp
- 8 Drenaažiava puhastamise tööriist



\* (monteerimiskoti sees)



## Esmakasutus

☑ Enne külmiku kasutamist veenduge, et kõik vajalikud ettevalmistused on jaotiste „Ohutusalaane teave“ ja „Paigaldamine“ kohaselt tehtud.

Kui toodet transporditakse horisontaalselt, ärge ühendage toodet esimese 4 tunni jooksul vooluvõrku. Hoidke seadet umbes 12 tundi töös ilma toiduaineteta ja ärge avage ilma tungiva vajaduseta kapi ust.



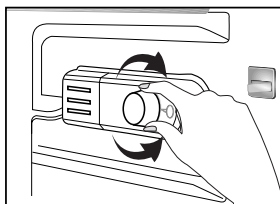
**Tähtis!** Seda seadet müüakse Prantsusmaal. Vastavalt selles riigis kehtivatele eeskirjadele peab see olema varustatud spetsiaalse seadmega (vt joonis), mis on paigutatud külmiku alumisse kambris, et näidata selle kõige külmemat tsooni.



\*kui see on kohaldatav

## Igapäevane kasutamine

## Töötemperatuuri seadistamine



Töötemperatuuri reguleerib temperatuurikontroll.

Cold ← 1 2 3 4 5 → Coldest  
(Or) Min. Colder Max.

**1 = madalaim jahutusseadistus**

**5 = kõrgeim jahutusseadistus**

(Või)

**Min. = madalaim jahutusseadistus**

**Max. = kõrgeim jahutusseadistus**

Keskmine temperatuur külmikus peaks olema umbes +5 °C.

Palun valige seade vastavalt soovitud temperatuurile. Palun pange tähele, et jahutuskambri erinevates osades on erinevad temperatuurid.

Kõige külmem piirkond on vahetult kõõgiviljarühma kohal.

Sisemine temperatuur sõltub ka ümbritsevast temperatuurist, uks avamise sagedusest ja sees hoitavate toiduainete hulgast.

Ukse sagedane avamine põhjustab sisetemperatuuri tõusu.

Seetõttu on soovitatav uks pärast kasutamist võimalikult kiiresti uuesti sulgeda.

Seadme väljalülitamiseks keerake nuppu.

**Siseruumide kasutamine**

Liigutatavad riulid: Vajaduse korral saab riulite vahetamiseks reguleerida.

Kõõgiviljade sahtlisse: Kõõgivilju ja puuvilju saab selles kambris säilitada pikka aega ilma, et need laguneksid. Pudeliiriul: Nendele riulitele saab paigutada pudeleid, purgid ja konservid.

**Jahutamine****Toiduainete ladustamine**

Külmik on mõeldud värskete toiduainete ja jookide lühiajaliseks säilitamiseks.

Säilitage piimatooteid külmkapis selleks ettenähtud sektsioonis.

Pudeleid saab hoida pudelihoidikus või ukse pudeliriiulil.

Toores liha on kõige parem hoida polüetüleenkotis külmkapi kõige alumises osas.

Laske kuumadel toitudel ja jookidel enne külmikusse panemist toatemperatuurini jahtuda.

- Tähelepanu

Hoidke kontsentreeritud alkoholi ainult püsti seistes ja tihedalt suletuna.

- Tähelepanu

Ärge hoidke seadmes plahvatusohtlikke aineid ega süttivete paiskelaengudega mahuteid (kreemikonservid, pihustuspurgid jne). On olemas plahvatusoht.

**Sulatus**

Külmikukamber sulatab automaatselt. Sulamisvesi voolab läbi äravoolukanali seadme tagaosas asuvasse kogumismahutisse.

Sulatamise ajal tekivad külmiku tagaküljele veepiisad tänu aurustile.

Kui kõik tilgad ei jookse alla, võivad need pärast sulatamist uuesti jäätuda, eemaldage need sooja veega immutatud lapiga, kuid mitte kunagi kõva või terava esemega.

Kontrollige aeg-ajalt sulatatud vee voolu. See võib aeg-ajalt ummistuda.

**Paigaldus**

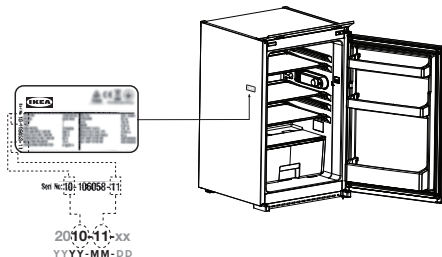
Toote kasutamiseks valmis seadmiseks olge ettevaatlik, et elektrijuhtmestik ja torustik oleksid õiged, järgides kasutusjuhendis toodud teavet. Kui ei, kutsuge kvalifitseeritud elektrik ja torulukksepp ning laske vajalikud korraldused teha.

**△HOIATUS:** Tootja ei vastuta kahju eest, mis on põhjustatud volitamata isikute poolt teostatud toimingutest. Et vältida raputamist, asetage toode tasasele pinnale.

**△HOIATUS:** Paigaldamise ajal ei tohi toote pistikut vooluvõrku ühendada. Vastasel juhul on oht surma või raskete vigastuste tekkeks!

**△HOIATUS:** Kui ruumi ukseava, kuhu toode asetatakse, on nii kitsas, et toode ei pääse läbi, mööduge tootest, pöörates seda küljele; muul juhul helistage volitatud teenindusse.

- Ärge jätke toodet otsese päikesevalguse kätte ega hoidke seda niiskes kohas.
- Ärge paigaldage toodet kohtadesse, kus temperatuur langeb alla 10 °C.

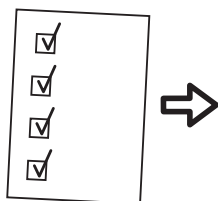
**Kontrollnimekirja kontrollimiseks**

Palun järgige enne seadme kasutamist kontrollnimekirja.

Kui mõni vastus EI ole, järgige palun vastavat tegevust.

Palun ärge unustage, et kirjutate toote seerianumbri ja artikli numbrini ning lisate sellele lehele oma kvititungi.

Toote seerianumber (tüübisild)	
Toote tehniline number (tüübiplaat)	
Ostukuupäev	



	Kui vastus on JAH	Tegevused, mida teha, kui EI
Kondensatsioonialus Kontrollige, et toru oleks salve sees	<input checked="" type="checkbox"/> Meetmeid ei võeta	Pange toru salve sisse
Veenduge, et tihend tihendab ukse ümber kogu ukse, kui uks on suletud	<input checked="" type="checkbox"/> Meetmeid ei võeta	Vt AI - ukse joendamise sammu
Kontrollida, et osad/ seadmed ei pörkuksid kokku jahutusukse avamise/ sulgemise ajal	<input checked="" type="checkbox"/> Meetmeid ei võeta	Vt AI - ukse joendamise sammu
Kinnitage paigaldus mis tahes köögisüsteemi sees ja fikseerige see vastavalt vajadusele	<input checked="" type="checkbox"/> Meetmeid ei võeta	Järgige AI-d nõuetekohaseks paigaldamiseks

### Tehnilised andmed

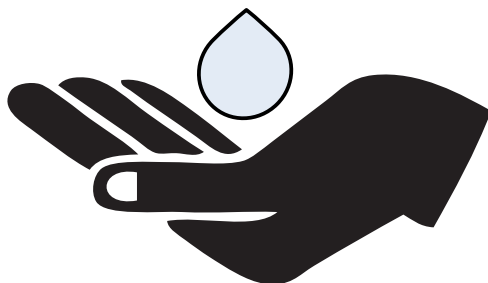
IKEA	LAGAN	-	92	29	E
Bränd	Mudel	Külmumisvõime (kg/24 h)	Energiatarbimine (kw/aasta)	Müratase (dba)	Energiatõhususe klass

See külmkapp sisaldab biotsiide järgmistes osades, et vältida kuiva kile seente kasvu või kõrvaldada soovimatuid lõhnu.

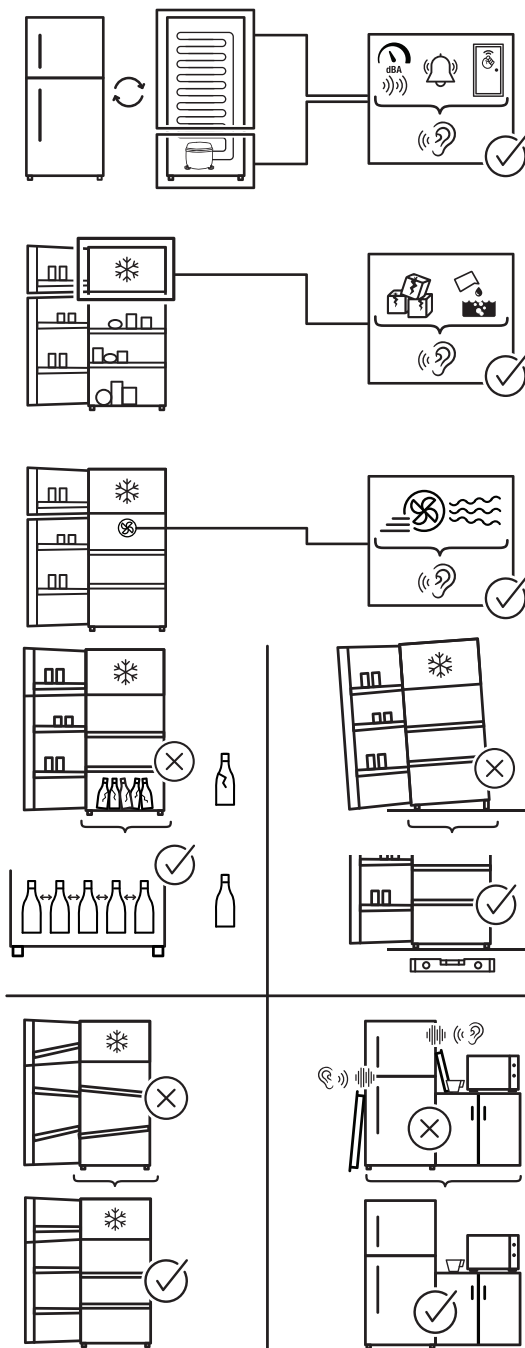
**Aktiivne aine:**

- hõbe (CAS: 7440-22-4) sisaldab (nano)hõbe uksekäepidemete ja süsinikufiltri jaoks
- titaandioksiid (CAS: 13463-67-7) sisaldab (nano)titaandioksiidi süsiniku filtri jaoks
- IPBC (CAS: 55406-53-6) tihendi jaoks

Biotsiidide kontsentratsioonid on väga väikesed, seega ei tohiks need põhjustada vastuvõetamatuid riske tervisele.



## Võimalik müra põhjus







58 9605 0100/AA  
3/4

© Inter IKEA Systems B.V. 2023

50111

AA-2414385 - 2